



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية نقلًا من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.



# CONFÉRENCE DE PLÉNIPOTENTIAIRES (PP-98)

Document 356(Rév.1)-F  
19 mars 1999

MINNEAPOLIS, 12 OCTOBRE - 6 NOVEMBRE 1998

## LISTE FINALE DES DOCUMENTS (1-356(Rév.1))

### A. Documents de base de la Conférence

	Document		Document
Bureau de la Conférence	90(Rév.1)	Structure de la Conférence	89
Liste des participants	354		

Procès-verbaux - SÉANCES PLÉNIÈRES			
Séance solennelle d'ouverture	98	14ème séance	340
1ère séance	99	15ème séance	341 + Cor. 1
2ème séance	112	16ème séance	342 + Cor. 1
3ème séance	120 + Cor. 1	17ème séance	343 + Cor. 1
4ème séance	131 + Cor. 1	18ème séance	344 + Cor. 1
5ème séance	159 + Cor. 1	19ème séance	345 + Cor. 1
6ème séance	192	20ème séance	346
7ème séance	206 + Cor. 1	21ème séance	348
8ème séance	207 + Cor. 1	22ème séance	349 + Cor. 1
9ème séance	219 + Cor. 1	23ème séance	350
10ème séance	220 + Cor. 1	24ème séance	351 + Cor. 1
11ème séance	283(Rév.1)	25ème séance	352
12ème séance	310 + Cor. 1	26ème séance	353
13ème séance	339	27ème et dernière séance	355 + Cor. 1

**Comptes rendus**

**COMMISSION 2 - Pouvoirs**

1ère séance	133	2ème et dernière séance	319
Rapport	243 + Cor.1,2		

**COMMISSION 3 - Contrôle budgétaire**

1ère séance	132	2ème et dernière séance	318
Rapport	264 + Cor.1		

**COMMISSION 5 - Politique et plans stratégiques**

1ère séance	136	9ème séance	277
2ème séance	141	10ème séance	330
3ème séance	152 + Cor.1	11ème séance	331
4ème séance	153	12ème séance	332
5ème séance	166	13ème séance	333
6ème séance	191	14ème séance	334
7ème séance	205	15ème et dernière séance	335
8ème séance	237	Rapport	262

**COMMISSION 6 - Constitution et Convention**

1ère séance	143 + Cor.1,2	9ème séance	317
2ème séance	148	10ème séance	320
3ème séance	186	11ème séance	321
4ème séance	187	12ème séance	322
5ème séance	241	13ème séance	323
6ème séance	272	14ème séance	329
7ème séance	300	15ème et dernière séance	347
8ème séance	316	Rapport	263

**COMMISSION 7 - Gestion de l'Union**

1ère séance	139 + Cor.1	10ème séance	324
2ème séance	140	11ème séance	325
3ème séance	174(Rév.1)	12ème séance	326
4ème séance	194	13ème séance	327
5ème séance	195	14ème séance	328
6ème séance	290	15ème séance	336
7ème séance	297	16ème séance	337
8ème séance	309	17ème et dernière séance	338
9ème séance	315	Rapports	265, 278, 289

**B. Liste des documents**

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
----------	---------	-------	-------------

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
1	SG	Ordre du jour de la conférence	PL
2	SG	Pouvoirs des délégations à la conférence	PL
3	SG	Elections	PL
4 + Add.1	SG	Candidatures au poste de Secrétaire général	PL
5 + Add.1	SG	Candidatures au poste de Vice-Secrétaire général	PL
6 + Add.1-14+ Add.11(Rév.1)	SG	Candidatures aux postes de Membres du Comité du Règlement des radiocommunications	PL
7	E	Propositions pour les travaux de la conférence	C6
8	SG	Candidatures au poste de Directeur du Bureau des radiocommunications	PL
9 + Add.1,2	CAN	Propositions pour les travaux de la conférence	C5,C6, C7
10	S	Propositions pour les travaux de la conférence - Révision de l'Article 32 de la Convention	C6
11+Cor.1-4	<sup>1</sup>	Propositions pour les travaux de la conférence - Utilisation de langues autres que les langues officielles de l'Union	C6,C7
12	POR	Propositions pour les travaux de la conférence - Dispositions générales concernant les conférences et assemblées de l'UIT	C6
13 + Cor.1	SG	Rapport sur la mise en oeuvre des Résolutions 15 et 39 (Kyoto, 1994)	C5,C6, C7
14	F	Propositions pour les travaux de la conférence - Propositions d'amendement de la Constitution et de la Convention de l'UIT suite aux Recommandations du Groupe UIT-2000 telles qu'elles ont été approuvées par le Conseil	C6
15	USA	Propositions pour les travaux de la conférence	C6
16 + Add.1-3	SG	Candidatures au poste de Directeur du Bureau de développement des télécommunications	PL
17+Add.1,2	SG	Candidatures au poste de Directeur du Bureau de normalisation des télécommunications	PL

<sup>1</sup> AGL/B/CPV/MOZ/POR

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
18 + Add.1(Rév.1) +Add.2+Cor.1	J	Propositions pour les travaux de la conférence - 1) Révision de la Résolution 2 de Kyoto; 2) Améliorer l'efficacité de la gestion de l'UIT et réexaminer la mission de l'Union en vue du XXI <sup>e</sup> siècle; 3) Maintien des Décisions, Résolutions et Recommandations des Conférences de plénipotentiaires	PL, C5,C6
19	KWT	Propositions pour les travaux de la conférence - Constitution de l'UIT	C6
20	MLI	Propositions pour les travaux de la conférence - Observations sur le Plan d'action stratégique pour la période 1999-2003 de l'UIT, sur les projets d'amendements relatifs à la Constitution et à la Convention de l'UIT ainsi que sur les Recommandations du Groupe UIT-2000	C5,C6, C7
21 + Add.1	AUS	Propositions pour les travaux de la conférence - 1) Mise en oeuvre des changements concernant les procédures de coordination et le cadre général de planification des fréquences applicables aux réseaux à satellite au sein de l'UIT; 2) Déroulement de la CMR; 3) Règlement des télécommunications internationales; 4) Intervalle entre les assemblées des radiocommunications	C5
22	IMO	Document d'information de l'IMO	PL
23	SG	Examen de la gestion financière de l'Union par la Conférence de plénipotentiaires (Années 1994 à 1997)	C7
24	SG	Utilisation des langues à l'UIT	C7
25 + Add.1 + Cor.1	<sup>2</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - 1) Modifications de la Constitution et de la Convention relatives à la préparation du Plan stratégique; 2) Quorums et majorités; 3) Modifications de la Constitution/Convention résultant des Recommandations du Groupe UIT-2000; 4) Mémoires d'accord déposés auprès de l'UIT; 5) Ratification, acceptation ou approbation des amendements à la Constitution, à la Convention et aux Règlements administratifs; 6) Le Comité du Règlement des radiocommunications; 7) Résolutions et Recommandations de Kyoto, 1994; 8) Résolution 16; 9) Renforcement de la présence régionale	PL,C5, C6,C7
26	SG	Projet de plan stratégique pour l'Union - 1999-2003	C5
27	SG	Limites à observer pour l'établissement des budgets biennaux de l'Union - Annonce de la classe de contribution	PL, C7
28	SG	Conférences et réunions futures de l'Union: 1998-2001	C7
29	SG	Analyse du coût de l'utilisation des langues officielles et de travail de l'Union	C7

<sup>2</sup> ALG/ARS/KWT/MRC/OMA/SYR

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
30	SG	Décisions de la Conférence mondiale de développement des télécommunications (CMDT-98, La Valette, Malte, 1998)	C5
31	SG	Réduction du volume et du coût de la documentation pour les conférences de l'UIT	C7
32+Cor.1-5	ECP	Propositions européennes communes pour les travaux de la conférence - 1) Intervalle entre les CMR; 2) Amendements de la Const. et de la Conv. résultant des Recommandations du Groupe UIT-2000; 3) Dispositions générales concernant les conférences et assemblées; 4) Règlement intérieur des conférences et autres réunions de l'UIT; 5) Examen de la mise en oeuvre des modifications de la Const. et de la Conv. découlant des Rés. 15 et 39 (Kyoto, 1994); 6) Observateurs au Conseil; 7) Rés. 18 (Kyoto, 1994); 8) Méthodes de travail du Comité du Règlement des radiocommunications; 9) Utilisation du spectre des fréquences radioélectriques et des orbites satellitaires; 10) Rôle de l'administration notificatrice lorsqu'elle agit pour le compte d'un groupe d'Administrations; 11) Procédures permanentes pour l'élection des Membres du Conseil, des fonctionnaires élus et des Membres du Comité du Règlement des radiocommunications; 12) Etudes que doivent mener les Commissions d'études des radiocommunications; 13) Continuation d'un Forum pour débattre des stratégies et politiques dans l'environnement en mutation des télécommunications	C5,C6
33	SG	Arriérés et comptes spéciaux d'arriérés	C7
34 + Add.1	RUS	Propositions pour les travaux de la conférence - Propositions d'amendement à la Constitution et à la Convention de l'UIT (Genève, 1992; amendée à Kyoto en 1994)	C5
35	SG	Mise en oeuvre de la Résolution 8 (Kyoto, 1994)	C6
36	SG	Rapport sur les publications de l'UIT (1994-1997)	C7
37	CHN	Propositions pour les travaux de la Conférence - Modifications de la Constitution et de la Convention de l'UIT	C5,C6, C7
38	SG	Mise en oeuvre des Résolutions 32, 33, 34, 36 et 37 (Kyoto, 1994)	C5
39	SG	Planification opérationnelle à l'UIT	C7
40	KOR	Propositions pour les travaux de la Conférence - 1) Action pour faire face à l'utilisation décroissante du service télex international; 2) Évaluation de la situation actuelle d'Internet; 3) Modifications de la Constitution de l'UIT	C5

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
41+Add.1,2	ARG	Propositions pour les travaux de la Conférence - 1) Contribution des exploitations reconnues, des organismes scientifiques ou industriels et des organisations régionales et internationales; 2) Règlement intérieur des conférences et réunions de l'UIT; 3) Présence régionale de l'UIT; 4) Publication du texte de la Constitution et de la Convention de l'UIT et de leurs amendements; Révision et publication du texte des Décisions, Résolutions, Recommandations et Voeux de la Conférence de plénipotentiaires; Protocole facultatif concernant le règlement obligatoire des différends relatifs à la Constitution de l'UIT, à la Convention de l'UIT et aux Règlements administratifs; 5) Examen de la mission, de la structure et du fonctionnement de l'UIT; 6) FMPT; 7) Règlement intérieur des conférences et réunions de l'UIT	C5,C6, C7
42 + Add.1	SG	Projet de Plan financier pour 2000-2003	C7
43	SG	Rapport du Président du Conseil sur la présence d'observateurs aux sessions du Conseil	C6
44	SG	Situation financière de la Caisse d'assurance du personnel de l'UIT	C7
45	SG	Rapport du Président du Conseil sur le Forum mondial des politiques de télécommunications	C5
46	SG	Rapport du Président du Conseil sur les activités de l'Union pendant la période 1995-1998	PL
47	SG	Rapport du Président du Conseil sur les mesures spéciales en faveur des pays les moins avancés	PL,C5
48	SG	Précision des attributions de l'UIT-R et l'UIT-T	C5
49	SG	Rapport du Président du Conseil sur la mise en oeuvre de la Résolution 31 (Kyoto, 1994)	C5
50	SG	Liste des documents (1-50)	-
51	SG	Intégration du principe du recouvrement des coûts dans le règlement financier de l'union	C7
52	SG	Demands priant le Secrétaire général de l'UIT d'être le dépositaire de mémorandums d'accord	C5
53	SG	Rapport du Président du Conseil sur la Résolution 21 (Kyoto, 1994)	C5
54	SG	Rapport du Président du Conseil sur la Résolution 22 (Kyoto, 1994)	C5
55	SG	Gestion et développement des ressources humaines	C7
56	SG	Rapport sur la présence régionale de l'UIT	C7
57	SG	L'accord consortial de DRM	C5

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
58 + Add.1	INS	Propositions pour les travaux de la Conférence - 1) Présence régionale de l'UIT; 2) Centre de téléservices communautaires (CTC) pour le développement rural intégré	C5,C7
59(Rév.1) + Add.1 + Cor.1	CITEL	Propositions des administrations des Etats Membres de la CITEL pour les travaux de la conférence - 1) Modifications de la Constitution et de la Convention de l'UIT; 2) Présence régionale de l'UIT; 3) Affaires financières; 4) Plan stratégique de l'UIT pour la période 1999-2003; 5) Comité du Règlement des radiocommunications	PL,C5, C6,C7
60	-	<i>Non attribué</i>	-
61	SG	Coopération entre l'UIT et les organisations internationales	C5
62 + Cor.1	SG	Procédures d'élection pour la PP-98	PL
63(Rév.1)	<sup>3</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Création d'une Commission d'études de l'UIT-T chargée des aspects politiques et réglementaires des télécommunications	C5
64	SG	Arrangements entre le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Secrétaire général de l'UIT	PL
65	CBS	Document d'information de CBS	PL
66	IRN	Propositions pour les travaux de la Conférence - 1) Observations concernant les Recommandations du Groupe UIT-2000; 2) Amendements à la Constitution et à la Convention découlant des Recommandations du Groupe UIT-2000; 3) Résolution 18 (Kyoto, 1994)	C5,C6,C7
67	SG	Mise en oeuvre des droits à acquitter pour le traitement des fiches de notification des réseaux à satellite	PL
68+Cor.1	ARS,SYR	Propositions pour les travaux de la Conférence - Modifications de la Constitution/Convention résultant des Recommandations du Groupe UIT-2000	C5,C6
69	SEN	Propositions pour les travaux de la Conférence - 1) Recommandations du Groupe UIT-2000; 2) Observations sur le Plan stratégique	C5,C6,C7

<sup>3</sup> ARS/BHR/UAE/KWT/LBN/QAT

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
70+Cor.1, 2	Asie Pacifique	Propositions communes d'Asie Pacifique pour les travaux de la Conférence - 1) Règlement des télécommunications internationales; 2) Réunions de l'Assemblée des radiocommunications; 3) Action pour faire face à l'utilisation décroissante du service télex international; 4) Internet; 5) Déroulement de la CMR; 6) Mise en oeuvre des changements concernant les procédures de coordination et le cadre général de planification des fréquences applicables aux réseaux à satellite au sein de l'UIT; 7) FMPT; 8) Présence régionale de l'UIT; 9) Composition et rôle des Groupes consultatifs; 10) Accroître l'efficacité de la gestion de l'UIT et réexaminer la mission de l'UIT dans la perspective du XXIe siècle; 11) Renforcement de l'efficacité des conférences de l'UIT; 12) Modifications de la Constitution et de la Convention sur la base des Recommandations du Groupe UIT-2000	C5,C6,C7
71	SG	Résolutions des CMR-95 et CMR-97 qui appellent des décisions de la part de la Conférence de plénipotentiaires ou qui sont portées à son attention	C6
72	CVA	Propositions pour les travaux de la Conférence - 1) Etudes à mener au sein de l'UIT dans le domaine de la radiodiffusion; 2) Périodicité des conférences des radiocommunications de l'UIT	C5
73	D	Propositions pour les travaux de la Conférence - Expositions et forums mondiaux et régionaux de télécommunication - Modification de la Résolution 11 (Kyoto, 1994)	PL
74	SG	Contributions des Membres de l'Union - Mauritanie	C7
75(Rév.1)	<sup>4</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Procédures de règlement des différends concernant les taxes de règlement entre Administrations	C5
76	MLA	Propositions pour les travaux de la Conférence - Incidence de l'approche financière du principe de diligence due sur les pays en développement	C5
77	IND	Propositions pour les travaux de la Conférence - Amendements à la Constitution et à la Convention de l'UIT	C6
78	SG	Contributions des Membres de l'Union - Grenade	C7
79(Rév.1)	SG	Contributions des Membres de l'Union - Nicaragua	C7
80	SG	Contributions des Membres de l'Union - Azerbaïdjan	C7
81	CTR Group Ltd	Document d'information de CTR Group Ltd.	PL
82	SG	Plafonnement du montant de l'Unité contributive - Marge de manoeuvre à donner au conseil	C7

<sup>4</sup> ALG/BAH/BHR/BRB/CUB/DMA/GUY/MRC/LCA/VCT/SEN/SUR/TRD

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
83	SG	Budget de la Conférence de plénipotentiaires (Minneapolis, 1998)	C3
84	SG	Contribution des organisations aux dépenses de la Conférence	C3
85	KEN	Propositions pour les travaux de la Conférence - Position du Kenya concernant les questions traitées par la Conférence de plénipotentiaires de l'UIT (Minneapolis, 1998)	C5,C7
86	Président	Organisation des travaux de la Conférence de plénipotentiaires de Minneapolis	PL
87(Rév.1)	SG	Candidatures pour les élections du Conseil de l'UIT	PL
88+Add.1-3	SG	Candidatures aux postes de Secrétaire général, Vice-Secrétaire général, Directeurs des Bureaux des Secteurs et membres du Comité du Règlement des radiocommunications	PL
89	SG	Structure de la Conférence de plénipotentiaires (Minneapolis, 1998)	-
90(Rév.1)	SG	Bureau de la Conférence	-
91	SG	Secrétariat de la Conférence	-
92	CLN	Étude pilote sur l'utilisation des télécommunications d'urgence en cas de catastrophe au Sri Lanka	C5
93	TON	Propositions pour les travaux de la Conférence - Questions relatives à la mise en oeuvre de la Résolution 18 (Kyoto, 1994)	C7
94(Rév.1) + Cor.1-4	<sup>5</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Réforme des taxes de répartition - Taxe de terminaison	C5
95(Rév.6)	SG	Perte du droit de vote	PL
96(Rév.1)	SG	Répartition des documents	-
97	LUXHOLA S	Propositions pour les travaux de la Conférence - Suivi de la Résolution 18 (Kyoto, 1994)	PL
98	SG	Procès-verbal de la Séance solennelle d'ouverture	PL
99	SG	Procès-verbal de la première séance plénière	PL
100	SG	Liste des documents (51-100)	-

<sup>5</sup> ALG/ARS/BHR/GMB/GHA/IND/JOR/KWT/LBN/MLA/MLI/OMA/UGA/QAT/  
SYR/VCT/SEN/SUR/TRD/YEM

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
101	TUN	Propositions pour les travaux de la Conférence - 1) Le développement du secteur des télécommunications en Tunisie; 2) Commentaires sur le second Plan stratégique de l'UIT (1999-2003) et le projet d'amendements à la Constitution/ Convention de l'UIT; 3) Télécommunications et protection de l'environnement; 4) L'expérience du partenariat dans le secteur des télécommunications et la contribution du secteur privé au développement des télécommunications en Tunisie; 5) Projet Modarabtel pour l'engagement de la phase II du projet; 6) Egalité des sexes et politiques de télécommunication: l'exemple de la Tunisie	C5
102	MRC	Considérations relatives au quorum et aux votes à la Conférence	PL
103	CTR	Propositions pour les travaux de la Conférence	C5
104	UGA	Réformes des télécommunications en Ouganda	C5
105	UGA	Uganda Telecom Limited (UTD) se prépare au passage à l'an 2000	C5
106 + Cor. 1-4	<sup>6</sup>	Admission de la Palestine en tant qu'Etat Membre de l'Union	C5
107(Rév.1)	S	Propositions pour les travaux de la Conférence - Mise en oeuvre des Résolutions 15 et 39 (Kyoto, 1994)	C5
108	SG	Situation des comptes de la Conférence de plénipotentiaires (PP-98) au 9 octobre 1998	C3
109(Rév.2)	C5	Première série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
110	C5	Rapport du Président de la Commission 5 à la Commission 6	C6
111+Cor.1	LBN	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL, C5, C6, C7
112	SG	Procès-verbal de la deuxième Séance plénière	PL
113	SG	Document d'information soumis par l'Autorité palestinienne	PL
114	C5	Rapport de Président de la Commission 5 à la Plénière	PL
115	ISR	Propositions pour les travaux de la conférence - Statut d'Observateur de l'OLP/la Palestine à l'UIT	PL
116	ISR	Propositions pour les travaux de la Conférence - Télécommunications en Cisjordanie et dans la bande de Gaza au titre de l'Accord intérimaire Israélo-Palestinien	PL

<sup>6</sup> ALG/ARS/BHR/BGD/COM/DJI/EGY/UAE/GAB/GMB/IRN/JOR/LBN/MLI/MRC/MTN/NGR/OMA/PAK/QAT/SYR/SDN/TUN/YEM

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
117(Rév.1)	SG	Calendrier général des travaux de la Conférence	-
118	C7	Note du Président de la Commission 7 (Finances)	C7
119	C5	Rapport du Président de la Commission 5 à la Commission 7	C7
120+Cor.1	SG	Procès-verbal de la troisième Séance plénière	PL
121	C7	Rapport de Président de la Commission 7 (Finances) à la Plénière	PL
122 + Cor.1,2	<sup>7</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution: Maladie professionnelle	C7
123+Cor.1	<sup>8</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution: Assurance perte d'emploi	C7
124(Rév.1)	<sup>9</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution: Instauration à l'UIT d'un régime d'assurance pour les soins de longue durée	C7
125	SG	Transfert de pouvoirs - Croatie/Allemagne	PL
126 + Cor.1-6	<sup>10</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution: Les télécommunications au service de l'aide humanitaire	C5
127	-	<i>Non attribué</i>	-
128	C5	Deuxième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
129	C7	Première série de textes soumis par la Commission 7 à la Commission de rédaction	C4
130 + Cor.1,2	<sup>11</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution sur la gestion d'Internet	C5
131+Cor.1	SG	Procès-verbal de la quatrième Séance plénière	PL
132	SG	Compte-rendu de la première séance de la Commission 3	C3
133	SG	Compte-rendu de la première séance de la Commission 2	C2
134	Président	Date limite de dépôt des candidatures	-
135	C7	Séances de la Commission 7 le 20 octobre 1998	C7

<sup>7</sup> ALG/BUL/CPV/CTR/CYP/GAB/GRC/HNG/IND/KWT/MLI/SYR/RUS/SUI/TZA/VEN.

<sup>8</sup> ALG/CPV/CTR/GAB/GRC/HNG/KWT/MLI/SYR/TZA/VEN.

<sup>9</sup> ALG/CPV/CTR/GAB/GRC/HNG/IND/KWT/MLI/SYR/SUI/TZA/VEN.

<sup>10</sup> BRB/BIH/BDI/CAN/CYP/DNK/USA/FIN/GAB/GHA/GUY/INS/I/JOR/KWT/LBN/MLI/MLT/NPL/PHL/POL/ G/LCA/SEN/SVN/TUR/SUI/ZMB

<sup>11</sup> AUT/BUL/CYP/DNK/E/F/NOR/POR/G/SUI

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
136	SG	Compte-rendu de la première séance de la Commission 5	C5
137(Rév.2)	SG	Note d'information sur la procédure de vote	PL
138	G	Propositions pour les travaux de la Conférence - Participation des Membres du RRB aux CMR	C5
139+Cor.1	SG	Compte-rendu de la première séance de la Commission 7	C7
140	SG	Compte-rendu de la deuxième séance de la Commission 7	C7
141	SG	Compte-rendu de la deuxième séance de la Commission 5	C5
142	SG	Directives pour le suivi de la Conférence intergouvernementale sur les télécommunications d'urgence (ICET-98)	C5
143 + Cor.1,2	SG	Compte rendu de la première séance de la Commission 6	C6
144	SG	Contributions des Membres de l'Union: Azerbaïdjanaise (République)	C7
145	SG	Contributions des Membres de l'Union: Sierra Leone	C7
146	CAN	Représentation des femmes dans le personnel de l'UIT	C7
147 + Cor.1-8	<sup>12</sup>	Projet de Résolution: intégration du principe de l'égalité des sexes dans les travaux de l'UIT	PL
148	SG	Compte-rendu de la deuxième séance de la Commission 6	C6
149	SG	Transfert de pouvoirs - Comores/Madagascar	PL
150	SG	Liste des documents (101-150)	-
151	COD	Document d'information - Appel d'offres international pour la vente d'une licence de téléphone mobile GSM à 900 MHz	PL
152+Cor.1	SG	Compte rendu de la troisième séance de la Commission 5	C5
153	SG	Compte rendu de la quatrième séance de la Commission 5	C5
154	SG	Transfert de pouvoirs - Monaco/France	PL
155(Rév.1)	SG	Transfert de pouvoirs - Sao Tome-et-Principe/Portugal	PL
156	E	Propositions pour les travaux de la Conférence - Approbation des Questions et des Recommandations	C5
157(Rév.1) + Cor. 1	<sup>13</sup>	Projet de révision de la Résolution 62 (Kyoto, 1994)	C7

<sup>12</sup> ALG/ARS/ARG/AUS/BHR/BEN/BFA/BRB/B/BUL/CME/CAN/CPV/CYP/CTR/CUB/DNK/USA/FIN/F/GAB/GHA/IND/INS/JMC/J/JOR/KEN/KWT/LBN/MLA/MLI/MLT/MRC/MEX/MOZ/NMB/NGR/NOR/OMA/UGA/HOL/PHL/POL/POR/SYR/COD/G/RUS/SEN/SNG/SVN/AFS/S/SUR/TZA/THA/TRD/TUN/TUR/VEN/VTN/ZMB

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
158	PL	Première série de textes soumis par la Séance plénière à la Commission de rédaction	C4
159+Cor.1	SG	Procès-verbal de la cinquième Séance plénière	PL
160(Rév.1)	SG	Transfert de pouvoirs - Nicaragua/Costa Rica	PL
161	SG	Contributions des Membres de l'Union - République Démocratique du Congo	C7
162	SG	Contributions des Membres de l'Union - Costa Rica	C7
163	C5	Troisième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
164 + Cor.1-5	<sup>14</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Assistance et appui à la Bosnie-Herzégovine pour la reconstruction de son réseau de télécommunication	C5
165	<sup>15</sup>	Projet de Résolution - Facturation interne des coûts d'activités entreprises par le BDT sur la demande du Secrétariat général ou d'un Secteur de l'UIT	C7
166	SG	Compte rendu de la cinquième séance de la Commission 5	C5
167	C5	Renvoi de documents	PL, C7
168	C5	Quatrième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
169	C5	Cinquième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
170	C7	Rapport du Co-Président de la Commission 7 (Questions de personnel) au Président de la Commission 6	C6
171+Cor.1	USA	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution: Nécessité urgente d'agir rapidement pour régler le problème du passage à l'an 2000	C5
172+Cor.1	C5	Sixième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
173	C5	Participation des membres du Secteur des radiocommunications aux CMR	C6
174(Rév.1)	SG	Compte rendu de la troisième séance de la Commission 7	C7

<sup>13</sup> ARM/AZE/BLR/CHN/GEO/KAZ/MDA/MNG/UZB/KGZ/RUS

<sup>14</sup> ALG/ARS/AUS/BGD/BHR/BIH/BOT/B/BUL/CAN/CPV/CHN/EGY/USA/GRC/INS/IRN/JOR/KWT/LBN/MLA/MLI/MRC/PAK/SYR/SEN/SVN/SUI/TUR/YEM

<sup>15</sup> BEN/DJI/KEN/NGR/NIG/UGA/SYR/COD/SEN/SRL/SDN/AFS/TGO/TRD/TUN/ZWE

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
175	ISR	Réponse à la proposition formulée par un groupe d'Etats arabes concernant l'observateur de l'OLP/La Palestine	PL
176	C7	Note de liaison du Co-Président de la Commission 7 (Gestion générale) au Président de la Commission 5	C5
177	C6	Première série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	C4
178(Rév.1)	SG	Transfert de pouvoirs - Jamaïque/Belize	PL
179	SG	Transfert de pouvoirs - Vanuatu/Fidji	PL
180	SG	Transfert de pouvoirs - Sainte-Lucie/Bahamas	PL
181	SG	Transfert de pouvoirs - Saint-Vincent-et-Grenadines/Trinité-et-Tobago	PL
182	SG	Transfert de pouvoirs - République Centrafricaine/Gabon	PL
183	<sup>16</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution: Utilisation des télécommunications pour la sécurité et la sûreté du personnel des organisations humanitaires sur le terrain	C5
184 + Cor. 1-4	<sup>17</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution: Assistance et appui au Burundi, au Libéria, à la Somalie et au Rwanda pour la reconstruction de leurs réseaux de télécommunication	C5
185	SG	Transfert de pouvoirs - Cap-Vert/Mozambique	PL
186	SG	Compte rendu de la troisième séance de la Commission 6	C6
187	SG	Compte rendu de la quatrième séance de la Commission 6	C6
188	C6	Deuxième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	C4
189	C4	<b>B.1</b> - Première série de textes soumis par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
190	C7	Deuxième série de textes soumis par la Commission 7 à la Commission de rédaction	C4
191	SG	Compte rendu de la sixième séance de la Commission 5	C5
192	SG	Procès-verbal de la sixième Séance plénière	PL
193	SG	Transfert de pouvoirs - Ouzbékistan/Arménie	PL
194	SG	Compte rendu de la quatrième séance de la Commission 7	C7

<sup>16</sup> BAH/BRB/BLZ/CAN/DOM/FIN/GUY/IRN/JMC/LCA/CLN/SUI

<sup>17</sup> ALG/B/BFA/CME/CPV/CTI/UAE/GAB/HTI/LBN/MLI/OMA/PAK/QAT/SYR/SEN/AFS/SUI/TUR

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
195	SG	Compte rendu de la cinquième séance de la Commission 7	C7
196	TUN	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution pour la tenue d'un sommet mondial sur la société d'information	PL
197	C5	Septième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
198	C7	Rapport du Président de la Commission 7 (Finances) à la Commission 6	C6
199	C7	Note du Président de la Commission 7 à la Commission 6	C6
200	SG	Liste des documents (151-200)	-
201	C5	Membres du Comité du règlement des radiocommunications	PL
202	C5	Dates et convocation des futures Assemblées des radiocommunications	C6, C7
203	C6	Troisième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	C4
204	SG	Transfert de pouvoirs - Iles Marshall/Etats-Unis	PL
205	SG	Compte rendu de la septième séance de la Commission 5	C5
206+Cor.1	SG	Procès-verbal de la septième Séance plénière	PL
207+Cor.1	SG	Procès-verbal de la huitième Séance plénière	PL
208+Cor.1	<sup>18</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Planification du service de radiodiffusion par satellite (Télévision) Appendices 30 et 30A du Règlement des radiocommunications	PL
209+Cor.1 +Cor.2(Rév.1)	<sup>19</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Travaux de la Commission d'études 3 de l'UIT-T relatifs aux taxes de répartition internationales	C5
210+Cor.1	C4	<b>B.2</b> - Deuxième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL

<sup>18</sup> ALG/ARS/UAE/MRC/OMA/QAT/SYR

<sup>19</sup> USA/HOL/G/NZL

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
211+Cor.1	<sup>20</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Comité du Règlement des radiocommunications	PL
212	C5	Réattribution des documents	C6
213	C5	Huitième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
214	C5	Neuvième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
215	C5	Dixième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
216	C5	Onzième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
217	SG	Transfert de pouvoirs - Kirghizistan/Russie	PL
218	SG	Transfert de pouvoirs - Guinée/Mali	PL
219+Cor.1	SG	Procès-verbal de la neuvième Séance plénière	PL
220+Cor.1	SG	Procès-verbal de la dixième Séance plénière	PL
221	C6	Quatrième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	C4
222+Cor.1	C4	<b>B.3</b> - Troisième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la séance plénière	PL
223	PL	Rapport du Président du Groupe ad hoc de la Plénière sur le traitement des Décisions, Résolutions et Recommandations des Conférences de plénipotentiaires	PL
224	C3	Première série de textes soumis par la Commission 3 à la Commission de rédaction	C4
225+Cor.1	C5	Douzième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
226	C7	Rapport du Coprésident de la Commission 7 (Questions générales de gestion) au Président de la Commission 6	C6
227	C5	Treizième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
228	C5	Approbation des Questions et des Recommandations	C6

<sup>20</sup> D/AGL/ARG/ARM/AUS/AUT/BLR/BEL/B/BUL/CAN/CHL/CHN/CTI/DNK/E/USA/FIN/F/GAB/GHA/GRC/HND/HNG/IND/INS/IRL/ISL/I/KAZ/KEN/LSO/LVA/LBN/LIE/LUX/MLT/MAU/MEX/MDA/MNG/MOZ/NMB/NGR/NIG/NOR/NZL/UGA/PNG/PRG/HOL/POL/POR/KGZ/SVK/CZE/ROU/G/RUS/SNG/CLN/AFS/S/SUI/SWZ/TZA/TUR/URG/VEN/VTN/ZWE

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
229	<sup>21</sup>	Projet de Résolution - Facturation interne des coûts d'activités entreprises par le BDT sur la demande du Secrétariat général ou d'un Secteur de l'UIT	PL
230	C5	Mise en oeuvre des droits à acquitter pour le traitement des fiches de notification des réseaux à satellite et procédures administratives connexes	PL
231	C5	Quatorzième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
232	C5	Rôle du Secrétaire général en tant que dépositaire de mémorandums d'accord	C6
233	C7	Limites financières	C6
234 (Rév.1) <sup>22</sup>	SG	Transfert de pouvoirs - Andorre/Espagne	PL
235	SG	Consultations sur les dates exactes et le lieu de l'Assemblée des radiocommunications (AR-2000) ainsi que sur l'ordre du jour, les dates exactes et le lieu de la Conférence mondiale des radiocommunications (CMR-2000)	PL
236	PL	Rapport du Président du Groupe ad hoc de la Plénière sur la Résolution 11	PL
237	SG	Compte rendu de la huitième séance de la Commission 5	C5
238	C5	Quinzième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
239	C5	Seizième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
240	IRN/MLA/ TON	Application du recouvrement des coûts aux fiches de notification des réseaux à satellite	C5
241	SG	Compte rendu de la cinquième séance de la Commission 6	C6
242	<sup>23</sup>	Modifications du projet de Résolution du Document 209 de la PP-98 (Minneapolis)	C5
243 + Cor. 1,2	C2	Rapport de la Commission 2 à la Séance plénière	PL
244	SG	Transfert de pouvoirs - Dominique/Barbade	PL

<sup>21</sup> BEN/BFA/CME/CTI/GMB/KEN/MLI/NGR/NIG/UGA/SYR/COD/SEN/TCD/TGO/TRD/TUN  
ZWE

<sup>22</sup> La version révisée ne concerne pas le texte français.

<sup>23</sup> CLM/CUB/EQA/GTM/HND/MEX/PRG/URG/VEN

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
245	Président	Traitement des Décisions, Résolutions et Recommandations des Conférences de plénipotentiaires	C6
246	NZL	Participation des organisations régionales et internationales aux conférences en qualité d'observateurs	PL
247	G	Propositions pour les travaux de la Conférence - Comité du Règlement des radiocommunications (RRB)	PL
248	C6	Cinquième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	C4
249(Rev.1)	Président	Lignes directrices pour les Séances plénières de la dernière semaine de la Conférence	-
250	SG	Liste des documents (201-250)	-
251	C7	Troisième série de textes soumis par la Commission 7 à la Commission de rédaction	C4
252	C7	Recouvrement des coûts	C6
253	C5	Amendements à la Constitution et à la Convention	C6
254	C5	Note du Président de la Commission 5 au Président de la Commission 6	C6
255	C5	Dix-septième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
256	C5	Dix-huitième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
257	C5	Dix-neuvième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
258	C5	Vingtième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
259	C5	Vingt-et-unième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C4
260	C5	Droits à acquitter pour le traitement des fiches de notification des réseaux à satellite	PL
261	-	<i>Non attribué</i>	-
262	C5	Bilan des travaux de la Commission 5	PL
263	C6	Rapport du Président de la Commission 6 à la Séance plénière	PL
264+Cor.1	C3	Rapport de la Commission de contrôle budgétaire à la Séance plénière	PL
265	C7	Rapport du Président de la Commission 7 à la Séance plénière (Finances)	PL

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
266	C4	<b>B.4</b> - Quatrième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
267	SG	Tenue de la prochaine Conférence de plénipotentiaires	PL
268	C7	Quatrième série de textes soumis par la Commission 7 à la Commission de rédaction	C4
269	PL	Projet de Résolution PLEN/3 - Conférences et assemblées futures de l'Union	PL
270	C5	Réforme du système international des taxes de répartition	PL
271	Président	Note du Président	PL
272	SG	Compte rendu de la sixième séance de la Commission 6	C6
273	C4	<b>R.1</b> - Première série de textes soumis par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
274	PL	Deuxième série de textes soumis par la Séance plénière à la Commission de rédaction	C4
275	C6	Sixième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	C4
276(Rév.1)	C7	Projet de Résolution - Suppression progressive des limites provisoires à l'utilisation des langues officielles et de travail de l'Union	PL
277	SG	Compte rendu de la neuvième séance de la Commission 5	C5
278	C7	Rapport du Coprésident de la Commission 7 (Questions de personnel) à la Plénière	PL
279+Cor.1	C4	<b>B.5</b> - Cinquième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
280	SG	Projet de Résolution - Journée mondiale des télécommunications	PL
281	Président	Projet de Résolution - Application provisoire des modifications de la composition du Comité du Règlement des radiocommunications	PL
282	SG	Transfert de pouvoirs - Micronésie/Israël	PL
283(Rév.1)	SG	Procès-verbal de la onzième Séance plénière	PL
284+Cor.1	<sup>24</sup>	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution: Statut de la Palestine à l'UIT	PL

<sup>24</sup> ALG/ARS/BGD/BHR/COM/EGY/UAE/GAB/GMB/IRN/JOR/KWT/LBN/MLI/MRC/MAU/MTN/NGR/NIG/OMA/PAK/QAT/SYR/TUN/YEM

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
285	ISR	Tentatives visant à proposer de relever ou d'améliorer le statut d'observateur de l'OLP aux conférences et aux réunions de l'UIT: Réponse de l'État d'Israël	PL
286	ISR	Réaction de l'État d'Israël à des positions envisageant une éventuelle modification du statut d'observateur de l'OLP par l'octroi du statut ou de la qualité d'observateur	PL
287	SG	Transfert de pouvoirs - Tuvalu/Nouvelle Zélande	PL
288	C6	Note du Président de la Commission 6	PL
289	C7	Rapport présenté par la Commission 7 (Gestion générale) à la Plénière	PL
290	SG	Compte rendu de la sixième séance de la Commission 7	C7
291	C7	Cinquième série de textes soumis par la Commission 7 à la Commission de rédaction	C4
292	C7	Projet de Résolution - Recouvrement des coûts pour certains produits et services de l'UIT	PL
293	C5	Projet de Résolution - Examen et amélioration de la gestion, du fonctionnement et de la structure de l'Union internationale des télécommunications	PL
294	C5	Projet de Résolution - Règlement des télécommunications internationales	PL
295	C5	Projet de Résolution - Nécessité urgente d'agir rapidement pour régler le problème du passage à l'an 2000	PL
296+Add.1	C4	<b>R.2</b> - Deuxième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
297	C7	Compte rendu de la septième séance de la Commission 7	C7
298	C6	Projet de Résolution - Règlement intérieur des Conférences et réunions de l'Union internationale des télécommunications	PL
299	SG	Transfert de pouvoirs - Bahreïn/Arabie saoudite	PL
300	SG	Compte rendu de la septième séance de la Commission 6	C6
301	C6	Projet de Résolution - Publication de la Constitution et de la Convention de l'Union internationale des télécommunications, des Décisions, Résolutions et Recommandations ainsi que du Protocole facultatif concernant le règlement obligatoire des différends	PL
302	C7	Projet de Décision - Dépenses de l'Union pour la période 2000-2003	PL

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
303	C4	<b>R.3</b> - Troisième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
304	C4	<b>B.6</b> - Sixième série de textes soumis par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
305	ARS/IRN/ MRC/SYR	Propositions pour les travaux de la Conférence - Projet de Résolution: Examen et amélioration de la gestion, du fonctionnement et de la structure de l'UIT	PL
306	SG	Derniers jours de la Conférence	-
307	SG	Cérémonie de signature	-
308	C5,C6	Note des Présidents des Commissions 5 et 6	PL
309	SG	Compte rendu de la huitième séance de la Commission 7	C7
310+Cor.1	SG	Procès-verbal de la douzième Séance plénière	PL
311	-	Déclarations et Réserves	PL
312	-	Déclarations et Réserves additionnelles	PL
313	-	<i>Non attribué</i>	-
314	C4	Note du Président de la Commission 4 (Rédaction)	PL
315	SG	Compte rendu de la neuvième séance de la Commission 7	C7
316	SG	Compte rendu de la huitième séance de la Commission 6	C6
317	SG	Compte rendu de la neuvième séance de la Commission 6	C6
318	SG	Compte rendu de la deuxième et dernière séance de la Commission 3	C3
319	SG	Compte rendu de la deuxième et dernière séance de la Commission 2	C2
320	SG	Compte rendu de la dixième séance de la Commission 6	C6
321	SG	Compte rendu de la onzième séance de la Commission 6	C6
322	SG	Compte rendu de la douzième séance de la Commission 6	C6
323	SG	Compte rendu de la treizième séance de la Commission 6	C6
324	SG	Compte rendu de la dixième séance de la Commission 7	C7
325	SG	Compte rendu de la onzième séance de la Commission 7	C7
326	SG	Compte rendu de la douzième séance de la Commission 7	C7
327	SG	Compte rendu de la treizième séance de la Commission 7	C7
328	SG	Compte rendu de la quatorzième séance de la Commission 7	C7
329	SG	Compte rendu de la quatorzième séance de la Commission 6	C6

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
330	SG	Compte rendu de la dixième séance de la Commission 5	C5
331	SG	Compte rendu de la onzième séance de la Commission 5	C5
332	SG	Compte rendu de la douzième séance de la Commission 5	C5
333	SG	Compte rendu de la treizième séance de la Commission 5	C5
334	SG	Compte rendu de la quatorzième séance de la Commission 5	C5
335	SG	Compte rendu de la quinzième et dernière séance de la Commission 5	C5
336	SG	Compte rendu de la quinzième séance de la Commission 7	C7
337	SG	Compte rendu de la seizième séance de la Commission 7	C7
338	SG	Compte rendu de la dix-septième et dernière séance de la Commission 7	C7
339	SG	Procès-verbal de la treizième Séance plénière	PL
340	SG	Procès-verbal de la quatorzième Séance plénière	PL
341+Cor.1	SG	Procès-verbal de la quinzième Séance plénière	PL
342+Cor.1	SG	Procès-verbal de la seizième Séance plénière	PL
343+Cor.1	SG	Procès-verbal de la dix-septième Séance plénière	PL
344+Cor.1	SG	Procès-verbal de la dix-huitième Séance plénière	PL
345+Cor.1	SG	Procès-verbal de la dix-neuvième Séance plénière	PL
346	SG	Procès-verbal de la vingtième Séance plénière	PL
347	SG	Compte rendu de la quinzième et dernière séance de la Commission 6	C6
348	SG	Procès-verbal de la vingt-et-unième Séance plénière	PL
349+Cor.1	SG	Procès-verbal de la vingt-deuxième Séance plénière	PL
350	SG	Procès-verbal de la vingt-troisième Séance plénière	PL
351+Cor.1	SG	Procès-verbal de la vingt-quatrième Séance plénière	PL
352	SG	Procès-verbal de la vingt-cinquième Séance plénière	PL
353	SG	Procès-verbal de la vingt-sixième Séance plénière	PL
354	SG	Liste finale des participants	-
355+Cor.1	SG	Procès-verbal de la vingt-septième et dernière Séance plénière	PL
356(Rév.1)	SG	Liste finale des documents	-

Doc. No.	Origine	Titre	Destination
----------	---------	-------	-------------